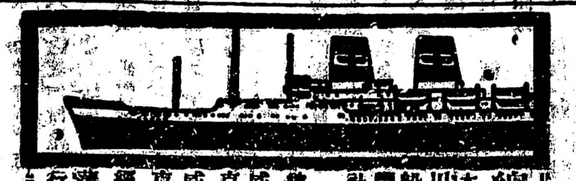

特稿

立局首讀通過診療所法案

無牌醫生獲准延期三年行醫

（特訊）醫務衛生總監鄧炳輝昨天在立法局提請首讀「一九六六年診療所（修訂）（第二號）法案」時，承認了非註冊醫生對社會有一定的貢獻。他說：非註冊醫生在提供廉價醫藥照料給有需要的人們方面，確有一部份貢獻。

鄧炳輝提出首讀的有關診所新法案，要旨在使非註冊醫生和診所繼續存在一個時期。該新法案規定，診療所可繼續於僱用註冊醫生三年。但是診所每年要再辦註冊手續。至在本案成爲法律時已經生效的週年再註冊豁免令，亦將繼續有效至後年元旦止。

鄧炳輝致詞時透露「診×所」一詞的定義如今已修改，註冊醫生及牙醫現在可以把他的診症室的中文名稱改爲「診×所」，而毋須受本法例管制。

他說，依該法案，流動診×所在明年十二月三十一日後，將不能依豁免僱用註冊醫生辦法再行註冊。

他指流動診所（小型貨車）大多不能流動，而補養情况很壞。它們多數停在徙置區或廉屋區附近路旁。

鄧指出，要一百六十六名醫生去應付徙區，廉屋區的百萬人口，即每名醫生每天要照料病人二百四十名。他說，他經建議把徙區地優先撥交建設「診×所」，又宣稱，他要建議暫不討論考試問題。他說：「診×所諮詢委員會」建議，非註冊醫生應獲得再考試的機會，同時，如果及格，應獲得「助理醫生」的身份。港府經週詳討論後，不得不認爲這項建議現時是不實際的。此外，對於可否仿照「倫敦藥劑學會」於一九五八，一九五九及一九六〇年在本港舉行考試的辦法，再舉行其他資格考試事一，亦曾徹底加以探討，但事情很明顯，這個機構或任何其他考試機構現時都不能舉行這種考試。而且，本人亦已接到非註冊醫生團體的呈文，反對參加祗能使他們保留有身份而不能使他們獲得十足註冊資格的考試，本法案經通過首讀。

澳工聯常務理事 聲討澳當局暴行

表示絕容忍須認眞對待

澳門訊：澳門各業工人對澳葡氹仔及澳葡警方，在十一月十五日製造的毒毆氹仔工人，坊衆的血案，羣情憤慨。齊聲譴責。在工聯總會舉行的各工會常務理事會議上，一致憤怒聲討澳葡氹仔當局和澳葡警方的血腥罪行。

會議之前，全體出席者高聲朗讀我們偉大領袖毛主席的教導：「『搬起石頭打自己的腳』，這是中國人來形容某些蠢人行爲的一句俗話。各國反動派也就是這樣一批蠢人。他們對於革命人民所作的種種迫害，歸根結底，只能促進人民的更廣泛更劇烈的革命。」

各工會常務理事激憤地指出：澳葡氹仔當局和澳葡警方這次有預謀，有計劃，有組織，有指揮的血腥暴行，是一種摧殘教育事業的狂妄所爲，氹仔的工人，坊衆爲了解決子女的讀書問題，千辛萬苦，想方設法，出錢出力的辦起坊衆小學，對社會公益事業有很大的貢獻，我們都敬佩他們這種團結互助精神。澳葡當局對於氹仔坊衆興辦學校，理宜協助，實是責無旁貸。

各工會常務理事都一致強烈譴責澳葡警方，以野蠻的法西斯手段對付氹仔工人，坊衆，嚴厲地提出質問：氹仔坊衆出錢出力，修理校舍，有何不對，犯了何罪澳葡當局和澳葡警方竟然兩次有預謀，有指揮地製造了這宗血案。

「未完」

新聞故事

士多皇后

莉莉的父親開有一間士多。當她畢業以後，由於一時之間，找不到別的事情。再加上她又是那麽年輕與漂亮，因此，她的父親又怕她到了別的地方去做事會被別人欺侮。於是，他便說：「莉莉，這樣吧，你還是到我們自已的士多去工作吧。」

莉莉想想，這個辦法倒也不錯，於是，她便是眞的到父親所開的士多去工作了。由於她過去讀書時，除了校服以外，她所穿的實在是一些短的襯衫裙子，因此在到了士多店以後，當然也不會再去縫製別的衣服。

可是，當她到了士多店去工作以後，附近的許多阿飛，便常常借故買東西接近她。結果，他們的店子固然是不勝其擾，不過，他們的生意却是非常好。

後來，那些阿飛便想約莉莉出去玩，但是沒有辦法把她約出去，結果，便設法去與她胡鬧。比方說，當他們到了士多店以後，他們是常常買那些放在架子最高的東西。這一來，莉莉便祇有爬梯子上去拿，原因是這麽一來，那些飛仔可以有奇景觀看。後來，莉莉便故意把那些飛仔慣常買的東西放到下面來，可是，那些飛仔又買那些改而放在上面的東西，結果，莉莉一天到晚爬梯子。

現在，那些飛仔又來了，指明要買擺在最上面的葡萄乾，莉莉上去後取下兩包，並對另一個飛仔說：「這是你的。」「啊！」那個飛仔說：「我不是買葡萄乾，我要買酸梅的。」

香港
中國銀行啓事

近有不法分子，用香港郵政局印售之航空郵柬，僞造本行信箋式樣，並假冒本行名義及本行高級負責人員簽字，向海外華僑寄發鉛印英文函件，揑造本行暫停接收僑匯並限制匯欵金額等無恥讕言，歪曲國家僑匯政策，破壞本行業務。查保護華僑正當利益，爲我中華人民共和國政府一貫政策。目前本行對僑匯存欵及投資等業務，仍和過去一樣，照辦照付。該函件純係敵人僞造。深恐海外華僑不明眞相，特此登報聲明，並望我海外僑胞提高警惕。

承接各方式灰坭工程
穩定藝業有二十年
Wilson Greig 電話521-2463

朱去非創製
奇異藥水
內外各症 可食可搽
皮膚瘡科 嘔疴水瀉
四十餘年 風行各國
大樽壹元五毛 中樽壹元 小樽五毛
止痛第一 必靈丹 每打一元
平安茶 清熱化滯 每封十包 一元
各埠各商店有賣
總批發處：奇異商行朱夫非
Key Yee Agency, P. O. Box 2387
Vancouver, B. C.

經驗老手 何雅慈油漆
十年專業。經驗豐富。過中下。工料上乘。
下午四時後電話 253-9345

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C

卑詩省大學士．投資問題研究員
美倫股票投資公司
電話買賣 問 許杏安
RICHARD HOY
MIDLAND-OSLER LTD.
717 W. PENDER ST.,
公司電話 684-8216
夜晚電話 六八四．五七四七 或 七三一．一五二〇

各界男女僑胞 請來享受愉快娛樂
華民 新片
十二月十一號（禮拜日）華民社在喜士定西街麥者市她戲院
十二点開門 一点開映至十時半連映五場 八点半開首映新片尾場
武俠 潤大銀幕新戲
無敵天書 下集大結局
新星 李紅 領銜主演
陳寶珠 于素秋 張英才 合演
時裝笑料喜劇 同場配映
玉女英魂
林鳳 吳楚帆 呂奇 梁素琴 主演
青春玉女林鳳：偷鷄唔倒蝕揸米。令你笑到牙労咁嘅呀。
千面女郎梁素琴：偷食添丁丹。做三個媽咪。笑到斷腸。
電影皇帝吳楚帆：龍顏大怒 同老婆做媒。眞係世界奇聞。
新與小生呂奇：忙做趕猪郎娶妾侍兩個女人反對夠奇怪。
請你睇…賣武佬同偷鷄妹結婚。請再睇…女歌王同趕猪郎洞房
放映…一点開始映玉女英魂 兩点半映七彩卡通猪郎 兩点四十分映無敵天書 四点映玉女英魂 五点半映無敵天書
時間…七点零五分映玉女英魂 八点三十分映尾場無敵天書

無敵天書
又 爆棚好戲 觀衆上場捧場
人如潮湧 客似雲來
今請早
千金易得 好片難求
如此寶藏 陣容難再
李紅
無敵天書

龔貞信花舖
KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B C.
電話 733-5304
華民社地址電話與花舖同用

暱市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李棨
特聘華人經理李國棨
本館電話 254-2821
李棨電話 255-8814

承接土木裝修工程
修改時代廚房，及其他等等木工。
電話：余樹清 二五三．六九六〇
黃棨想 八七四．五六六八

Jack Fern Insurance Agencies Ltd.
Authorized Agent For
Rocky Mountain Life Insurance Co.
308A Centre St., S. Calgary, Alta.
Bus. 269-3965 263-3890
亞省梁錦棠華人總代理
洛磯山人壽保險公司
代理人壽保險
保障家庭幸福
投資少利錢深
歡迎僑界垂詢
卡城中央街三〇八號A
電話：式六九三九六五
式六三三八九〇
住家：式八九四〇五五

JACK FERN
Representative
Res. 289-4055

Brunning Agencies Ltd.
Real Estate
308A-Centre St., S.
Calgary Alta.
Bus. 269-3965 263-3890
文明實業 有限公司
本號代理 各種燕梳
火燭盜賊 房屋汽車
實業買賣 產業按揭
價錢公道 快捷妥當
諸君惠顧 無任歡迎

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
△什貨生意出賣
七千元。另点貨。每月舖租壹百八十元。長批約。每月生意約六千元。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣歡迎留意
吳國華辦事處啟

總統船 海上旅行 最舒適
本公司竭誠爲僑胞服務，備有華貴客輪，常川來往香港及舊金山兼備火車接駁溫哥華，船上分設頭等位及經濟位，房位舒適，餚饌豐富，招呼週到，如蒙垂顧，請向各旅行社接洽，或照下址函詢，無任歡迎。
茲將最近船期列后

船名	由三藩市開	由港開	到三藩市
威爾遜	十式月十六	正月十日	正月三十
克利夫蘭	十式月卅壹	正月廿四	式月十三
威爾遜	式月式日	式月廿四日	三月十三
克利夫蘭	式月十六日	三月十日	三月廿七

經濟位分統房，八人、四人、兩人房、由三藩市至香港票價，由叁百五十七元起，每客行李免費叁百五十磅，船期價目表印便備索
駐加拿大總代理均安號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤両味道 招牌保證
雲埠 秘書賚路蔡根逐 根旋 敬禮
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

香港
道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯欵項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬
謹啓